

(EN)	(DE)	(FR)	(ES)	(IT)	(NL)	(PT)	(RU)	(CS)	(PL)	
 WARNING: CHOKING HAZARD <p>0-3</p> <p>WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Risk of suffocation. Please keep the supplied address and information.</p>	 ACHTUNG! FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN NICHT GEEIGNET. <p>0-3</p> <p>Kleinteile und/oder abreißbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden können. Erstickungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.</p>	 ATTENTION! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS. <p>0-3</p> <p>Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Risque de suffocation. Adresser et informations à conserver.</p>	 AVISO! NO APROPIADO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. <p>0-3</p> <p>Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.</p>	 ATTENZIONE! NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI <p>0-3</p> <p>per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.</p>	 WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER DE 3 JAAR. <p>0-3</p> <p>Bevat kleine onderdelen en/of afschurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslik kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.</p>	 ATENÇÃO! NÃO ADEQUADO A CRIANÇAS COM IDADE INFERIOR A 3 ANOS. <p>0-3</p> <p>Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as informações.</p>	 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. <p>0-3</p> <p>Содержит мелкие или отделяемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность задушения. Сохранить адрес и указания.</p>	 VAROVÁNÍ! NENÍ VHODNÉ PRO DĚTI DO 3 LET. <p>0-3</p> <p>Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udusení. Adresu a informace uschovejte.</p>	 OSTRZEŻENIE! NIE NAJADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. <p>0-3</p> <p>Zawiera małe lub pozwalające się oderwać elementy, które mogłyby zostać np. połkniete. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachowaj adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.</p>	
<p>No. 5369, 58.. Braun Satin Hair 7 hairdryer (Toy)</p> <p>Important notes on first use of the hairdryer</p> <p>1. Please always read the instructions on this page and overleaf carefully before starting up the unit. 2. The hairdryer from „Klein“ is a toy and should only be used as a toy. 3. To operate the hairdryer, slide the elliptical on/off switch upwards – the appliance emits a hairdryer sound. 4. See overleaf for notes on the batteries, insertion and removal of batteries and battery handling. Important: the unit may only be used when the battery cover is screwed in place. 5. Always remove the batteries from the battery compartment before cleaning the unit. Clean the unit using a moist cloth without detergent. Use only a dry cloth to clean the inside of the battery compartment. After cleaning and before reinserting the batteries, ensure that the toy and the battery compartment are dry. Never use large amounts of water to clean the unit! Never hold the unit under running water!</p> <p>Old electrical and electronic appliances may not be disposed of as household waste.</p> <p>We hope you have lots of fun playing with your new toy!</p>	<p>No. 5369, 58.. Braun Satin Hair 7 Haartrockner (Spielzeug)</p> <p>Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Haartrockners</p> <p>1. Vor Inbetriebnahme bitte unbedingt Hinweise auf dieser Seite und auf Rückseite genau lesen. 2. Der Haartrockner von „Klein“ ist ein Spielzeug und als solches auch nur als Spielzeug zu benutzen. 3. Zur Inbetriebnahme den größeren, ellipsenförmigen on/off Schalter nach oben schieben – Haartrocknergeräusch ertönt. 4. Hinweise zu den Batterien, dem Einlegen und Entnehmen der Batterien und dem Umgang mit Batterien siehe Rückseite dieser Anleitung. Wichtig: Das Gerät darf nur mit verschraubtem Batteriedeckel benutzt werden. 5. Vor jeder Reinigung müssen zuerst die Batterien aus dem Batteriekasten herausgenommen werden. Das Gerät mit Hilfe eines feuchten Tuchs ohne Reinigungsmittel reinigen. Das Innere des Batteriekastens darf nur mit einem trockenen Staubtuch gereinigt werden. Nach der Reinigung und vor Wiedereinlegen der Batterien ist zu überprüfen, dass das Spielzeug und der Batteriekasten trocken sind. Auf keinen Fall viel Wasser für die Reinigung verwenden oder Gerät in fließendes Wasser halten!</p> <p>Elektro- und Elektronikaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll.</p> <p>Wir wünschen viel Spaß beim Spielen!</p>	<p>No. 5369, 58.. Sèche-cheveux Braun Satin Hair 7 (Jouet)</p> <p>Instructions importantes concernant l'utilisation du sèche-cheveux</p> <p>1. Avant d'utiliser ce jouet, lire attentivement le recto et le verso de cette notice. 2. Le sèche-cheveux «Klein» est un jouet et doit uniquement être utilisé comme tel. 3. Pour allumer le sèche-cheveux, veuillez faire glisser le grand bouton on/off elliptique vers le haut, le sèche-cheveux fait du bruit. 4. Hinweise zu den Batterien, dem Einlegen und Entnehmen der Batterien und dem Umgang mit Batterien siehe Rückseite dieser Anleitung. Wichtig: Das Gerät darf nur mit verschraubtem Batteriedeckel benutzt werden. 5. Vor jeder Reinigung müssen zuerst die Batterien aus dem Batteriekasten herausgenommen werden. Das Gerät mit Hilfe eines feuchten Tuchs ohne Reinigungsmittel reinigen. Das Innere des Batteriekastens darf nur mit einem trockenen Staubtuch gereinigt werden. Nach der Reinigung und vor Wiedereinlegen der Batterien ist zu überprüfen, dass das Spielzeug und der Batteriekasten trocken sind. Auf keinen Fall viel Wasser für die Reinigung verwenden oder Gerät in fließendes Wasser halten!</p> <p>Les appareils et/ou jouets électriques ou électroniques, qui ne sont plus utilisés, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.</p> <p>Nous vous souhaitons beaucoup d'amusement en jouant!</p>	<p>No. 5369, 58.. Secador de pelo Braun Satin Hair 7 (Juguete)</p> <p>Instrucciones importantes para la puesta en servicio del secador de pelo</p> <p>1. Antes de poner en marcha se debe observar en todo caso las advertencias en esta página y en el dorso. 2. El secador de pelo de „Klein“ es un juguete y solo debe usarse como tal. 3. Para la puesta en servicio empujar el interruptor más grande en forma de ellipse hacia arriba – suena el sonido de secador. 4. Advertencias que se refieren a las pilas, al poner y sacar las pilas se encuentran en el dorso de estas instrucciones. Importante: El aparato sólo se debe usar con la tapa de las pilas atornillada. 5. Enlever les piles à chaque nettoyage du jouet. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, sans produit vaisselle. L'intérieur du réceptacle à piles ne doit être nettoyé qu'à l'aide d'un chiffon sec. Après avoir procédé au nettoyage et avant de remplacer les piles, vérifier que le jouet ainsi que le réceptacle à piles sont bien secs. Pour nettoyer le jouet, n'utiliser que très peu d'eau et ne jamais le placer sous l'eau courante! Les appareils et/ou jouets électriques ou électroniques, qui ne sont plus utilisés, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.</p> <p>Aparatos electricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.</p> <p>Nous vous souhaitez beaucoup d'amusement en jouant!</p>	<p>No. 5369, 58.. Asciugacapelli Braun Satin Hair 7 (Giocattolo)</p> <p>Note importanti sulla messa in esercizio dell'asciugacapelli</p> <p>1. Prima d'usare il giocattolo leggere attentamente i avvisi su questa pagina e il verso di questa pagina. 2. L'asciugacapelli di „Klein“ è un giocattolo e, pertanto, deve essere utilizzato esclusivamente come tale. 3. Per la messa in esercizio spostare verso l'alto il grosso interruttore On/Off a forma di ellisse: risuona il rumore di un asciugacapelli. 4. Leggere pure i avvisi sul inserimento e togliimento delle pile sul verso del foglio. Importante: usare il giocattolo solamente con il coperchio di pile avvitato. 5. Prima di ogni pulitura è necessario togliere prima le pile dalla caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas sólo se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que comprobar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de ninguna manera mucha agua para la limpieza ni poner el aparato en agua corriente!</p> <p>Aparatos electricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.</p> <p>iDeseamos a todos un juego divertido y creativo!</p>	<p>No. 5369, 58.. Braun Satin Hair 7 haardroger (Speelgoed)</p> <p>Note importanti sulla messa in esercizio dell'asciugacapelli</p> <p>1. Prima d'usare il giocattolo leggere attentamente i avvisi su questa pagina e il verso di questa pagina. 2. L'asciugacapelli di „Klein“ è un giocattolo e, pertanto, deve essere utilizzato esclusivamente come tale. 3. Per la messa in esercizio spostare verso l'alto il grosso interruttore On/Off a forma di ellisse: risuona il rumore di un asciugacapelli. 4. Leggere pure i avvisi sul inserimento e togliimento delle pile sul verso del foglio. Importante: usare il giocattolo solamente con il coperchio di pile avvitato. 5. Prima di ogni pulitura è necessario togliere prima le pile dalla caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas sólo se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que comprobar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de ninguna manera mucha agua para la limpieza ni poner el aparato en agua corriente!</p> <p>Aparatos electricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.</p> <p>iDeseamos a todos un juego divertido y creativo!</p>	<p>No. 5369, 58.. Secador de cabelo Braun Satin Hair 7 (Brinquedo)</p> <p>Belangrijke aanwijzingen voor ingebruikname van de haardroger:</p> <p>1. Voor het in gebruik nemen eerst heel nauwkeurig de aanwijzingen op deze zijde en de achterzijde lezen. 2. De haardroger van „Klein“ is een speelgoed en dus ook alleen als zodanig te gebruiken. 3. Voor de ingebruikname de knop aan de handgreep drukken. Gebruik de haardroger alleen met een grote elliptische ontspanningsknop. 4. Aanwijzingen voor de goede omgang met de batterijen, zie de achterzijde van deze handleiding. Belangrijk: Het apparaat alleen met dichtgesloten batterijendeksel gebruiken. 5. Voor het schoonmaken moeten iedere keer eerst de batterijen worden verwijderd. Het apparaat moet alleen gebruikt worden met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonmaken.</p> <p>De binnenkant van de batterijhouder alleen met een stofdoek schoonmaken. Ma het schoonmaken van de batterijen, eropletten dat de speelgoed en de batterijhouder droog zijn.</p> <p>Mooi veel water voor het schoonmaken gebruiken of het apparaat onder stromend water houden!</p> <p>Apparechi elettronici nuovi e vecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici!</p> <p>Auguriamo a tutti un buon divertimento con questo giocattolo!</p>	<p>No. 5369, 58.. Secador de cabelo Braun Satin Hair 7 (Brinquedo)</p> <p>Aviso importante para a colocação em funcionamento do secador de cabelo:</p> <p>1. Antes da colocação em funcionamento é importante ler attentamente os avisos constantes desta página e o verso.</p> <p>2. O secador de cabelo da "Klein" é um brinquedo e, como tal, deve ser utilizado apenas como brinquedo.</p> <p>3. Para a colocação em funcionamento, empurrar o interruptor on/off maior, em forma de elipse, para cima – soa o ruído do secador.</p> <p>4. Aanwijzingen voor de goede omgang met de batterijen, zie de achterzijde van deze handleiding.</p> <p>Belangrijk: Het apparaat alleen met dichtgesloten batterijendeksel gebruiken.</p> <p>5. Voor het schoonmaken moeten iedere keer eerst de batterijen worden verwijderd. Het apparaat moet alleen gebruikt worden met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonmaken.</p> <p>De binnenkant van de batterijhouder alleen met een stofdoek schoonmaken. Ma het schoonmaken van de batterijen, eropletten dat de speelgoed en de batterijhouder droog zijn.</p> <p>Mooi veel water voor het schoonmaken gebruiken of het apparaat onder stromend water houden!</p> <p>Apparechi elettronici nuovi e vecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici!</p> <p>Auguriamo a tutti un buon divertimento con questo giocattolo!</p>	<p>No. 5369, 58.. Фен Braun Satin Hair 7 (Игрушка)</p> <p>Важные указания по использованию феном:</p> <p>1. Перед пуском в эксплуатацию необходимо внимательно изучить указания на этой и на обратной стороне.</p> <p>2. Фен от "Klein" - это игрушка, и его можно использовать только как игрушку.</p> <p>3. Для включения сдвиньте большой эллипсовидный переключатель on/off вверх – раздается шум фена.</p> <p>4. Указания по элементам питания, их установке и извлечению, а также по обращению с ними см. обратную сторону данной инструкции. Важно: Прибор можно использовать только с прикрепленной крышкой отсека элементов питания.</p> <p>5. Перед каждой очисткой необходимо сначала извлечь элементы питания из отсека для элементов питания.</p> <p>Прибор следует чистить при помощи мягкого влажного куска ткани без использования очистительных средств. Внутренность батарейного отсека разрешается чистить только сухой тряпочкой для пыли. После очистки и перед установкой батарей, убедитесь в том, что игрушка и отсек для элементов питания сухие. Ни в коем случае не использовать для чистки большое количество воды или не держать игрушку под струей воды!</p> <p>Electriczka a elektronické přístroje nepatří do domovního odpadu.</p> <p>Os aparelhos eléctricos e electrónicos não devem ser descartados no lixo doméstico.</p> <p>Desejamos-lhe muita diversão e criatividade na brincadeira!</p>	<p>No. 5369, 58.. Vysoušeč vlasů Braun Satin Hair 7 (Hračky)</p> <p>Důležité informace k uvedení vysoušeče vlasů do provozu</p> <p>1. Před zprovozněním hračky si prosím pozorně přečtěte upozornění na této a na zadní straně.</p> <p>2. Vysoušeč vlasů od společnosti „Klein“ je hračka a jako hračku je také třeba ho používat.</p> <p>3. Pro uvedení hračky do provozu posuňte nahoru větší, elipsový on/off vypínač – zadrží se zvuk fenu.</p> <p>4. Pokyny týkající se baterií, jejich vkládání a vytahování, a také po obrácení s nimi sm. na zadní straně tohoto navodu.</p> <p>Důležitě: přístroj smí být používán pouze v případě, je-li vločko pohyblivé na baterii. Vloček musí být vždy vložen do baterie.</p> <p>5. Przed każdym czyszczeniem należy uprzednio zwrócić uwagę na niniejszej stronie oraz na odwrocie.</p> <p>W zadanym wypadku nie należy używać do czyszczenia dużej ilości wody lub trzymać urządzenie pod bieżącą wodą!</p> <p>Elektrická a elektronické přístroje nepatří do domovního odpadu.</p> <p>Přejeme hodně zábavy a kreativity při hrání!</p>	<p>Nr 5369, 58.. Suszarka do włosów Braun Satin Hair 7 (zabawka)</p> <p>Ważne wskazówki dotyczące użyczenia suszarki do włosów</p> <p>1. Przed uruchomieniem należy koniecznie dokładnie przeczytać wskazówki zamieszczone na niniejszej stronie oraz na odwrocie.</p> <p>2. Suszarka do włosów „Klein“ jest zabawką i może być używana wyłącznie do zabawy.</p> <p>3. Aby uruchomić suszarkę do włosów należy przesunąć duży, owalny przycisk on/off do góry – rozlega się dźwięk suszenia.</p> <p>4. Wskazówki dotyczące baterii, wkładania i wyjmowania oraz obchodzenia się z bateriami zamieszczone są na odwrocie niniejszej instrukcji. Ważne: urządzenie można używać wyłącznie z przykrytym wieczkiem pojemnika na baterię.</p> <p>5. Przed każdym czyszczeniem należy uprzednio zwrócić uwagę na niniejszej stronie oraz na odwrocie.</p> <p>W zadanym wypadku nie należy używać do czyszczenia dużej ilości wody lub trzymać urządzenie pod bieżącą wodą!</p> <p>Zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać z odpadami domowymi.</p> <p>Życzymy dobrej zabawy!</p>

